



## د افغانستان اسلامي جمهوریت د عدلیې وزارت

# سړي چريک

### فوق العاده کڼه

- د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي چارو د قانون د ځینو مادو د تعدیل، ایزاد او لغو
- د سوداګرۍ او صنایعو وزارت د نامه تعدیل
- د خپلواکو بودجوي واحدونو د اداروله عنوانونو او نافذو تقنیني سندونو
- د خپلواکي کلمې حذف
- د ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون په ځینو مادو کې تعدیل او ایزاد
- د ۱۳۹۶ کال په رسمي جریده کې د خپاره شوي تقنیني سندونو فهرست
- تعدیل، ایزاد او لغو برخی از مواد قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و ساتنمنان
- تعدیل نام وزارت تجارت و صنایع
- حذف کلمه مستقل از عناوین ادارات واحدهای بودجوي مستقل و اسناد تقنیني نافذ
- تعدیل و ایزاد در برخی از مواد قانون کارکنان خدمات ملکی
- فهرست اسناد تقنیني منتشره جریده رسمی سال ۱۳۹۶

تاریخ نشر: (۲۸) حوت سال ۱۳۹۶ هـ. ش

نمبر مسلسل: (۱۲۹۴)

د خپرېدو نېټه: ۱۳۹۶ هـ. ش کال د کب د میاشتې (۲۸)

پرله پسي نمبر: (۱۲۹۴)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت  
مسئول چلوونكى: قانونمل محمدرحيم "دقيق"  
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷  
د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸  
مرستيال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸  
مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰  
وب سايت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قيمت (به اساس قرارداد): (۱۵,۶۸) افغانى  
تيراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد  
تعداد صفحات به شمول پشتى: (۵۶) صفحه  
مطبعه: بهير  
آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزير محمد اکبر خان (شيرپور) کابل

فرمان تقنینی

رئیس جمهوری اسلامی

افغانستان درمورد توشیح

تعدیل، ایزاد و لغو برخی از مواد

قانون امور ذاتی افسران، بریدملان

و ساتنمنان

شماره: (۲۵۸)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تاسی از احکام جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، تعدیل، ایزاد و لغودر برخی از مواد قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و ساتنمنان راکه به اساس مصوبه شماره (۱۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور

د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د

ذاتی چارو د قانون د ځینو مادو د

تعدیل، ایزاد او لغو د توشیح په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوریت د رئیس

تقنیني فرمان

ګڼه: (۲۵۸)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او د نهه او یایمې مادې د حکمونو له مخې، د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي چارو د قانون په ځینو مادو کې تعدیل، ایزاد او لغو چې د افغانستان اسلامي جمهوریت دکابینې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې (۱۹) ګڼې مصوبې پر بنسټ تصویب شوي دي، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې

د دولت وزير مؤظف دي، ياد شوی تعديل، ايزاد او لغو او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د نوموړي قانون د تعديل، ايزاد او لغو له متن سره يو ځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

پارلماني مؤظف اند، تعديل، ايزاد او لغو ياد شده و این فرمان را در خلال (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستين جلسه شوراى ملي به آن شورا تقديم نمايند.

ماده سوم:

این فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهورى اسلامى افغانستان و متن تعديل، ايزاد و لغو قانون مذکور، در جريده رسمى نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهورى اسلامى افغانستان

د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د  
ذاتي چارو د قانون د ځينو مادو د  
تعديل، ايزاد او لغو د طرحې  
په هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د کابينې  
مصوبه

گڼه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

د افغانستان د اساسي قانون د  
نهه اويايمې مادې د حکم له مخې، د  
افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي  
چارو د قانون د ځينو مادو د تعديل،  
ايزاد او لغو طرحه د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲  
نېټې په غونډه کې د (۴) مادو په دننه  
کې تصويب شوه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد طرح تعديل، ايزاد و لغو  
برخی از مواد قانون امور ذاتي  
افسران، بریدملان  
و ساتنمنان

شماره: (۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده هفتاد ونهم قانون  
اساسی افغانستان، طرح تعديل، ايزاد و  
لغو برخی از مواد قانون امور ذاتي  
افسران، بریدملان و ساتنمنان به  
داخل (۴) ماده در جلسه  
مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابينه  
جمهوري اسلامي افغانستان تصويب  
گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د افسرانو، بریدملانو او  
ساتنمنانو د ذاتي چارو د قانون  
د ځینو مادو د تعدیل، ایزاد او  
لغو

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۷۲) گڼه رسمي  
جریده کې خپور شوی د افسرانو،  
بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي چارو د  
قانون د پنځمې مادې (۲) فقره، د  
اوومې مادې (۲ او ۶) فقره، اتمه ماده،  
د څوارلسمې مادې د (۳) فقرې  
وروستي پراگراف، د اته دېرشمې مادې  
د (۱) فقرې ۱ جزء او دوه اويايمه او  
يو نوي يمه مادې دې په لاندې ډول  
تعدیل شي:

۱- د پنځمې مادې (۲) فقره:

(۲) بریدملان او ساتنمنان له پورته څخه  
بنکته ته په لاندې ترتیب سره په دوو  
ردیفونو او پنځو رتبو کې تصنیف  
کېږي:

لومړی ردیف: په لاندې رتبو کې شامل

تعدیل، ایزاد و لغو  
برخی از مواد قانون  
امور ذاتی افسران، بریدملان  
وساتنمنان

ماده اول:

فقره (۲) ماده پنجم،  
فقره های (۲ و ۶) ماده  
هفتم، ماده هشتم، پراگراف اخیر فقره  
(۳) ماده چهاردهم، جزء ۱ فقره (۱)  
ماده سی و هشتم و مواد هفتاد و دوم  
و نود و یکم قانون امور ذاتی افسران،  
بریدملان و ساتنمنان منتشره  
جریده رسمی شماره (۱۲۷۲) سال  
۱۳۹۶ ذیلاً تعدیل  
گردد:

۱- فقره (۲) ماده پنجم:

(۲) بریدملان و ساتنمنان در  
دو ردیف و پنج رتبه از بالا به  
پائین به ترتیب ذیل تصنیف  
می گردند:

ردیف اول: بریدملان و ساتنمنان بلند

لوړ رتبه بریدملان او ساتنمنان:

۱- قدمدار سرپرکمشر یا لومړی ساتنمن.

۲- د قدمدار سرپرکمشر مرستیال یا دوه یم ساتنمن.

۳- سرپرکمشر یا درېیم ساتنمن.

دوه یم ردیف: په لاندې رتبه کې شامل تیت رتبه بریدملان او ساتنمنان:

۱- سرپرکمشر مرستیال یا د درېیم ساتنمن مرستیال.

۲- پرکمشر یا ساتنمن.

۲- د اوومې مادې (۲ او ۶)

فقرې:

(۲) له دوولسمو ټولګیو څخه فارغ لوړ رتبه بریدملان او ساتنمنان د اړتیا په صورت کې د سوق او ادارې د مهارت په لرلو، د اړوندې ادارې د تعلیمي مرکز د افسرۍ کورس له بریالي ویلو وروسته د دوه یم بریدمن یا دوه یم څارن رتبه ته ارتقاء کوي. د نوموړو افسرانو راتلونکي ترفیعات ددې قانون له حکمونو سره سم صورت مومي.

رتبه شامل رتب ذیل:

۱- سرپرکمشر قدمدار یا لومړی ساتنمن.

۲- معاون سرپرکمشر قدمدار یا دوهم ساتنمن.

۳- سرپرکمشر یا درېیم ساتنمن.

ردیف دوم: بریدملان و ساتنمنان پائین رتبه شامل رتب ذیل:

۱- معاون سرپرکمشر یا معاون درېیم ساتنمن.

۲- پرکمشر یا ساتنمن.

۲- فقره های (۲ و ۶) ماده

هفتم:

(۲) بریدملان و ساتنمنان بلند رتبه فارغ صنوف دوازدهم درصورت ضرورت با داشتن مهارت سوق و اداره بعد از فرا گیری موفقانه کورس افسری مرکز تعلیمی اداره مربوطه به رتبه دوهم بریدمن یا دوهم څارن ارتقا می نمایند. ترفیعات بعدی افسران متذکره مطابق احکام این قانون صورت می گیرد.

(۶) له لېسانس څخه د لوړ بريالي  
تحصيل موده د افسر د خدمت د ترفيع  
په قدم، او تقاعد کې محاسبه کېږي.

۳- د اتمې مادې (۱) فقره:

(۱) هغه شخص د پرکمر يا ساتنمن  
په توگه استخدام کېدای شي چې ددې  
قانون به شپږمه ماده کې پر درج شوو  
شرایطو برسېره له نهم څخه تر دوولسم  
ټولگي فارغ وي او د ادارې د مسلکي  
اساساتو د زده کړې تعليمي دورې يې د  
هېواد د ننه يا بهر له تعليمي مرکزونو  
څخه په يوه کې مؤفقانه تېرې کړې  
وي.

۴- د څوارلسمې مادې د (۳)

فقرې وروستي پراگراف:

که چېرې د افسر، بریدمل يا ساتنمن  
رتبه د هغوی له بست څخه لوړه وي، د  
يوه لوړ بست امتياز او معاش او په هغه  
صورت کې چې د افسر، بریدمل  
يا ساتنمن بست د هغو له رتبو څخه لوړه  
وي د يوې لوړې رتبې امتياز او معاش  
هغو ته ورکول کېږي.

(۶) مدت تحصيل مؤفقانه بالاتر از  
لیسانس در قدم ترفيع و تقاعد افسر  
محاسبه می گردد.

۳- فقره (۱) ماده هشتم:

(۱) شخصی به حیث پرکمر یا  
ساتنمن استخدام شده می تواند که  
علاوه بر شرایط مندرج ماده  
ششم این قانون فارغ صنف نهم الی  
دوازدهم بوده و دوره های تعلیمی  
آموزش اساسات مسلکی اداره را در  
یکی از مراکز تعلیمی داخل یا خارج  
کشور موفقانه سپری نموده  
باشد.

۴- پراگراف اخير فقره (۳) ماده

چهاردهم:

هرگاه رتبه افسر، بریدمل يا ساتنمن  
بلند تر از بست آنها باشد، امتياز و  
معاش یک بست بالاتر و در صورتی  
که بست افسر، بریدمل يا ساتنمن بلند  
تر از رتبه آنها باشد، امتياز و معاش یک  
رتبه بالاتر به آنها پرداخته  
می شود.



- ۵- د اته دېرشمې مادې د (۱) فقرې ۱ جزء:
- ۱- پرکمشر يا ساتنمن او دسرپرکمشر مرستيال يا د درېيم ساتنمن مرستيال د دوو کلونو مودې بشپړول.
- ۶- دوه اويايمه ماده:
- (۱) د افسر، بریدمل يا ساتنمن د تقاعد حقوق د هغه معلوليت په صورت کې چې د دندې د اجراء خنله شي، د معلوليت د تثبيت د صحي کمپسيون د تصديق پر بنسټ د قانون له حکمونو سره سم، اجراء کېږي.
- (۲) د افسر، بریدمل يا ساتنمن د تقاعد حقوق د هغه دوامدارې ناروغۍ په صورت کې چې د دندې د اجراء خنله شي، د دې قانون د اته شپېتمې مادې له حکمونو سره سم د اړوند صحي کمپسيون د تصديق پر بنسټ، اجراء کېږي.
- ۸- يونوي يمه ماده:
- (۱) دغه قانون د توشېح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې
- ۵- جزء ۱ فقره (۱) ماده سي و هشتم:
- ۱- پرکمشر يا ساتنمن و معاون سرپرکمشر يا معاون درېيم ساتنمن اکمال مدت دو سال.
- ۶- ماده هفتاد و دوم:
- (۱) حقوق تقاعد افسر، بریدمل يا ساتنمن در صورت معلوليت که مانع اجراء وظيفه گردد، به اساس تصديق کمپسيون صحي تثبيت معلوليت مطابق احکام قانون، اجراء مي گردد.
- (۲) حقوق تقاعد افسر، بریدمل يا ساتنمن در صورت مريضی دوامداري که مانع اجراء وظيفه گردد، به اساس تصديق کمپسيون صحي مربوط مطابق احکام ماده شصت و هشتم اين قانون، اجراء مي گردد.
- ۸- ماده نود و يکم:
- (۱) اين قانون از تاريخ توشېح نافذ و در جریده رسمي نشر گردد و با انفاذ

خپور شي او په نافذېدو سره يې د ۳۰ / ۵ / ۱۳۸۹ نېټې په (۱۰۳۵) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ملي اردو د افسرانو او بریدملانو د ذاتي چارو قانون، د ۲۰ / ۲ / ۱۳۹۳ نېټې په (۱۱۳۳) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ملي پوليسو، ملي امنيت او ورته نظامي تشکيلاتو لرونکو ادارو د ذاتي چارو قانون او د هغه نور مغاير حکومونه لغو کېږي.

(۲) هغه افسران، بریدملان او ساتنمان چې ددې قانون له انفاذ څخه د مخه متقاعد شوي دي، د هغوی تقاعد د ۱۰ / ۱ / ۱۳۸۹ نېټې په (۱۰۱۶) گڼه رسمي جريده کې خپره شوې د افسرانو، بریدملانو او ساتنمانو د تقاعد د حقوقو د تنظيم له مقرري سره سم اجراء کېږي.

دوه يمه ماده:

د افسرانو، بریدملانو او ساتنمانو د ذاتي چارو د قانون په شپاړسمه ماده کې (۹) فقره په دري پنځوسمه ماده کې

آن قانون امور ذاتي افسران و بریدملان اردوی ملی منتشره جريده رسمی شماره (۱۰۳۵) مورخ ۳۰ / ۵ / ۱۳۸۹، قانون امور ذاتي پوليس ملی، امنيت ملی و ادارات دارای تشکيلات نظامي مشابه منتشره جريده رسمی شماره (۱۱۳۳) مورخ ۲۰ / ۲ / ۱۳۹۳ و ساير احکام مغاير آن لغو می گردد.

(۲) افسران، بریدملان و ساتنمانی که قبل از انفاذ این قانون، متقاعد گردیده اند، تقاعد آنها مطابق مقرره تنظيم حقوق تقاعد افسران، بریدملان و ساتنمان منتشره جريده رسمی شماره (۱۰۱۶) مورخ ۱۰ / ۱ / ۱۳۸۹ اجراء می گردد.

ماده دوم:

فقره (۹) در ماده شانزدهم فقره (۳) در ماده پنجاه و سوم و فقره (۴) در ماده شصت و چهارم قانون امور ذاتي

(۳) فقره او په څلور شپېتمه ماده کې

(۴) فقره دې په لاندې ډول ایزاد شي:

۱- شپاړسمه ماده:

(۹) د ارکان حربي سند لرونکي

افسران ددې قانون د شپاړسمې مادې د

۲ جزء په (۶) فقره کې له امتياز څخه

برخمن کېږي.

ددې فقرې په مفهوم ارکان حرب هغه

سند دی چې د لېسانس د نظامي

تحصيلي سند لرونکي افسران، د خپلو

لوړو زده کړو د ادامې لپاره په نظامي

بېلابېلو برخو کې لکه د نظامي

دوکتورينو زده کړه، په اوپراتيفي او

ستراتيژيکو برخو کې د ځواکونو د

بېلابېلو ټولگيو د حرب په صنعت او

سوق او اداره کې د هېواد دننه او بهر

په بريالي ډول ترسره کړې او نوموړي

سند يې ترلاسه کړي وي چې د

تحصيلاتو موده يې يو کال او يا له هغو

څخه زياته وي.

۲- دري پنځوسمه ماده:

(۳) هغه شمېر افسران، بریدملان او

افسران، بریدملان وساتنمنان ذیلاً ایزاد

گردد:

۱- ماده شانزدهم:

(۹) افسران دارای سند ارکان حربي از

امتياز جزء ۲ فقره (۶) ماده شانزدهم

این قانون مستفيد

می گردند.

ارکان حرب به مفهوم این فقره

سندی است که افسران دارای

سند تحصيلی نظامی ليسانس

جهت ادامه تحصيلات خویش در

بخش های مختلف نظامی از قبیل

آموزش دکترین نظامی، صنعت حرب

و سوق و اداره صنوف مختلف قوت ها

در بخش های اوپراتيفی و ستراتيزيک

در داخل و خارج از کشور موفقانه

فراگرفته وسند مذکور را

بدست آورده باشند که مدت

تحصيلات شان یک سال و يا بیشتر از

آن باشد.

۲- ماده پنجاه و سوم:

(۳) آنده از افسران، بریدملان و

ساتنمنان چي ددې قانون له انفاذ څخه د مخه تر دوو کلونو او شپږو میاشتو پورې په حبس محکوم شوي وي، په هغه صورت کې چې ددې قانون له حکمونو سره سم د تقرر د شرایطو لرونکي وي، د نظامي سکتور د ادارو په تشو بستونو کې مقررېدای شي.

### ۳- څلور شپېتمه ماده:

(۴) د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د تقاعد د حقوقو په تثبیت او سنجش کې شپږمیاشتي یا له هغه څخه زیات یو کال محاسبه کېږي او له شپږو میاشتو څخه کمه موده د محاسبې وړ نه دی.

### درېیمه ماده:

د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي چارو د قانون د پنځمې مادې د (۳) فقرې د شپاړسمې مادې د (۵) فقرې او د پنځه او یایمې مادې حکم دې لغو شي.

ساتنمنانی که قبل از انفاذ این قانون الی دو سال وشش ماه محکوم به حبس گردیده اند، در صورتی که واجد شرایط تقرر مطابق احکام این قانون باشند، در بست های خالی ادارات سکتور نظامی مقرر شده می توانند.

### ۳- ماده شصت و چهارم:

(۴) در تثبیت و سنجش حقوق تقاعد افسران، بریدملان و ساتنمنان مدت شش ماه یا بیشتر ازان یکسال محاسبه گردیده و مدت کمتر از شش ماه قابل محاسبه نمی باشد.

### ماده سوم:

حکم فقره (۳) ماده پنجم و فقره (۵) ماده شانزدهم و ماده هفتاد و پنجم قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و ساتنمنان لغو گردد.

## رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

خلورمه ماده:

دغه تعديل، ايزاد او لغو د توشیح له  
نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې  
دې خپور شي.

ماده چهارم:

این تعديل، ايزاد و لغو از تاريخ توشیح  
نافذ و در جریده رسمی نشر  
گردد.

## فرمان تقنيني

رئيس جمهوري اسلامي  
افغانستان در مورد توشيح  
تعديل نام وزارت تجارت

## و صنايع

شماره: (۲۶۱)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تاسي از احكام جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم قانون اساسي افغانستان، طرح تعديل نام وزارت تجارت و صنايع به وزارت صنعت و تجارت را كه به اساس مصوبه شماره (۱۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ كابينه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۲) ماده تصويب گرديده است، توشيح مي دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور پارلماني موظف اند، تعديل مذکور و اين فرمان را در خلال مدت (۳۰)

## د سوداگري- او صنايعو وزارت د

نامه د تعديل د توشيح په  
هكله د افغانستان اسلامي  
جمهوريت د رئيس

## تقنيني فرمان

گڼه: (۲۶۱)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلور شپيتمې مادې د ۱۶ جزء او د نهه اويايمې مادې د حكمونو له مخې، په صنعت او سوداگري- وزارت د سوداگري- او صنايعو وزارت د نامه د تعديل طرحه چې د افغانستان اسلامي جمهوريت د كابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې (۱۹) گڼې مصوبې پر بنسټ د (۲) مادو په دننه كې تصويب شوي ده، توشيح كوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو كې د دولت وزير موظف دي، نوموړي تعديل او دغه فرمان د ملي شوري د

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه  
د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې، هغې  
شورې ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ  
او د افغانستان اسلامي جمهوریت د  
کابینې له مصوبې او د نوموړي تعدیل له  
متن سره یو ځای دې په رسمي جريده  
کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه  
شورای ملی به آن شورا تقدیم  
نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه  
با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی  
افغانستان و متن تعدیل  
مذکور در جریده رسمی نشر  
گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د سوداګرۍ او صنايعو وزارت د

نامه د تعديل د طرحې په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابينې

مصوبه

ګڼه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

د افغانستان د اساسي قانون د

ننه اويايمې مادې د حکم له مخې، د

سوداګرۍ او صنايعو وزارت د

نامه د تعديل طرحه د افغانستان

اسلامي جمهوريت د کابينې

د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې په غونډه

کې د (۲) مادو په دننه کې تصويب

کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي

افغانستان در مورد طرح تعديل

نام وزارت تجارت

و صنايع

شماره: (۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده

هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،

طرح تعديل نام وزارت

تجارت و صنايع به داخل (۲)

ماده در جلسه مورخ

۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابينه جمهوري

اسلامي افغانستان تصويب

گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان



## تعديل نام وزارت تجارت و صنایع

### ماده اول:

نام وزارت تجارت و صنایع در عنوان آن وزارت و در اسناد تقنینی نافذ به وزارت صنعت و تجارت، تعديل گردد.

### ماده دوم:

این تعديل از تاريخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

## د سوداگری- او صنایعو وزارت د نامه تعديل

### لومړۍ ماده:

د سوداگری- او صنایعو وزارت نوم دې د هغه وزارت په عنوان او په نافذو تقنیني سندونو کې د صنعت او سوداگری- په وزارت، تعديل شي.

### دوه یمه ماده:

دغه تعديل د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

د خپلواکو بودجوي واحدونو د

ادارو له عنوانونو او له نافذو تقنيني

سندونو څخه د خپلواکي

کلمې د حذف د توشیح

په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د جمهور رئيس

تقنيني فرمان

ګڼه: (۲۶۳)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د

څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او د

نه اويايمې مادې د حکمونو له مخې د

خپلواکو بودجوي واحدونو د ادارو له

عنوانونو او له نافذو تقنيني سندونو

څخه د خپلواکي کلمې د حذف طرحه

چې د افغانستان د اسلامي جمهوريت د

کابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې د (۱۹)

ګڼه مصوبې پرېنست د (۲) مادو په دننه

کې تصويب شوې ده، توشیح

کوم.

فرمان تقينی

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان درمورد توشیح

حذف کلمه مستقل از عناوين

ادارات واحد های بودجوي

مستقل و اسناد

تقينی نافذ

شماره: (۲۶۳)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تاسی از احکام جزء ۱۶ ماده

شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم

قانون اساسی افغانستان، طرح حذف

کلمه مستقل از عناوين ادارات

واحد های بودجوي مستقل و اسناد

تقينی نافذ را که به اساس مصوبه

شماره (۱۹) مورخ

۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابينه جمهوري

اسلامي افغانستان به داخل (۲) ماده

تصويب گردیده است، توشیح

می دارم.

## دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مکلف دي، یاد حذف او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې هغې شوري ته وړاندې کړي.

## درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او نوموړي حذف سره یو ځای دې په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

## ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلمانی مؤظف اند، حذف متذکره و این فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم نمایند.

## ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و حذف مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د خپلواکو بودجوي واحدونو د  
ادارو له عنوانونو او نافذو تقينې  
سندونو څخه د خپلواکې کلمې د  
حذف د طرحې په هکله دافغانستان  
د اسلامي جمهوريت د کابينې  
مصوبه

گڼه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

دافغانستان د اساسي قانون د  
نهه اوياميې مادې د حکم له مخې د  
خپلواکو بودجوي واحدونو د ادارو له  
عنوانونو او نافذو تقينې سندونو څخه د  
خپلواکې کلمې د حذف طرحه د (۲)  
مادو په دننه کې د افغانستان د اسلامي  
جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲  
نېټې په غونډه کې تصويب  
شوه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان  
درمورد طرح حذف کلمه مستقل  
از عناوين ادارات واحد های  
بودجوى مستقل و اسناد  
تقيني نافذ

شماره: (۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده  
هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،  
طرح حذف کلمه مستقل  
از عناوين ادارات واحد های  
بودجوى مستقل و اسناد تقيني نافذ  
بداخل (۲) ماده در جلسه  
مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابينه  
جمهوري اسلامي افغانستان تصويب  
گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

حذف کلمه مستقل از عناوين  
ادارات واحد های بودجوى  
مستقل و اسناد  
تقنينى نافذ

ماده اول:

کلمه مستقل از عناوين ادارات  
واحد های بودجوى مستقل و اسناد  
تقنينى نافذ به استثنای کميسيون مستقل  
اصلاحات ادارى و خدمات ملکى،  
کميسيون مستقل حقوق بشر  
افغانستان، مندرج ماده پنجاه و هشتم،  
کميسيون مستقل انتخابات مندرج  
ماده یکصد و پنجاه و ششم و کميسيون  
مستقل نظارت بر تطبيق قانون  
اساسى مندرج ماده یکصد و  
پنجاه و هفتم قانون اساسى  
افغانستان منتشره جريده رسمى  
شماره (۸۱۸) سال ۱۳۸۲ حذف  
گردد.

د خپلواکو بودجوي واحدونو د  
ادارو له عنوانونو او نافذو  
تقنيني سندونو څخه د خپلواکي  
کلمې حذف

لومړۍ ماده:

د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو د  
خپلواک کميسيون، د ۱۳۸۲ کال په  
(۸۱۸) گڼه رسمي جريده کې خپور  
شوى د افغانستان د اساسي قانون په  
اته پنځوسمه ماده کې درج شوى د بشر  
د حقوقو د خپلواک کميسيون، په  
يوسلو شپږ پنځوسمه ماده کې درج  
شوى د ټاکنو د خپلواک کميسيون او  
په يو سلو اووه پنځوسمه ماده کې درج  
شوى د اساسي قانون پر تطبيق د څارنې  
د خپلواک کميسيون په استثناء د  
خپلواکو بودجوي واحدونو د ادارو له  
عنوانونو او نافذو تقنيني سندونو څخه د  
خپلواک کلمه دې حذف شي.

# رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

دوہ یمہ مادہ:

دغه حذف د توشیح له نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جریده کې دې خپور  
شي.

ماده دوم:

این حذف از تاریخ توشیح  
نافذ و در جریده رسمی نشر  
گردد.

د ملکي خدمتونو د کارکوونکو  
دقانون په ځينو مادوکې د تعديل او  
ايزاد د توشېح په هکله دافغانستان  
اسلامي جمهوريت د رئيس  
تقنيني فرمان

ګڼه: (۲۶۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د  
څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او د  
نهه اويايمې مادې د حکمونو له مخې، د  
ملکي خدمتونو د کارکوونکو د قانون  
په ځينو مادو کې تعديل او  
ايزاد چې د افغانستان اسلامي  
جمهوريت دکابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۴  
نېټې (۲۱) ګڼې مصوبې پر بنسټ د  
(۳) مادو په دننه کې تصويب شوې ده،  
توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې  
د دولت وزير مؤظف دي، ياد شوی  
تعديل او ايزاد او دغه فرمان

فرمان تقينی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد توشیح تعديل و ايزاد در  
برخی از مواد قانون کارکنان  
خدمات ملکی

شماره: (۲۶۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۴

ماده اول:

به تاسی از احکام جزء ۱۶ ماده  
شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، تعديل و ايزاد  
در برخی از مواد قانون کارکنان  
خدمات ملکی را که به اساس  
مصوبه شماره (۲۱) مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۲/۱۴ کابینه جمهوری  
اسلامی افغانستان به داخل (۳) ماده  
تصويب گردیده است، توشیح  
می دارم.

ماده دوم:

وزير عدلیه و وزير دولت در امور  
پارلمانی مؤظف اند، تعديل و ايزاد ياد  
شده و ايین فرمان را

دملي شوري دلومرنی غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي. درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د نوموړي ایزاد او تعدیل له متن سره یو ځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن تعدیل و ایزاد مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان



د ملكي خدمتونو د كار كوونكو  
دقانون په ځينو مادو كې د تعديل او  
ايزاد د طرحې په هكله د افغانستان  
اسلامي جمهوريت د كابينې  
مصوبه

نېټه: (۲۱)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۴

د افغانستان د اساسي قانون  
دنده اويايمې مادې د حكم له مخې،  
د ملكي خدمتونو د كار كوونكو د قانون  
په ځينو مادو كې د تعديل او ايزاد  
طرحه د افغانستان اسلامي جمهوريت  
د كابينې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۴ نېټې په  
غونډه كې د (۳) مادو په دننه كې  
تصويب شوه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

كابينه جمهوري اسلامي افغانستان  
درمورد طرح تعديل و ايزاد در  
برخی از مواد قانون كاركنان  
خدمات ملكي

شماره: (۲۱)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۴

به تاسی از حكم ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، طرح تعديل و  
ايزاد در برخی از مواد قانون كاركنان  
خدمات ملكي بداخل (۳) ماده در  
جلسه مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۴ كابينه  
جمهوري اسلامي افغانستان تصويب  
گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

## تعديل و ايزاد در برخی از مواد قانون کارکنان خدمات ملکی

ماده اول:

فقرة (۱) ماده ششم، مواد نهم، دهم، یازدهم، شانزدهم، جزء ۲ فقرة (۱) ماده بیست و هشتم و ماده سی ام قانون کارکنان خدمات ملکی منتشره جریده رسمی شماره (۹۵۱) سال ۱۳۸۷ ذیلاً تعديل گردد:

۱- فقرة (۱) ماده ششم:

(۱) خدمات ملکی دارای (۱۰) بست و هر بست دارای (۵) قدم بوده و به ردیف های ذیل تصنیف می گردد:

۱- ردیف الف: بست های فوق و مافوق.

۲- ردیف ب: بست های اول و دوم.

۳- ردیف ج: بست های سوم و چهارم.

## د ملکی خدمتونو د کارکونکو د قانون په ځینو مادوکې تعديل او ايزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۸۷ کال په (۹۵۱) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د ملکی خدمتونو د کارکونکو د قانون د شپږمې مادې (۱) فقرة، نهمه، لسمه، یوولسمه، شپاړسمه، د اته ویشتمې مادې د (۱) فقرې ۲ جزء او دېرشمه ماده دې په لاندې ډول تعديل شي:

۱- د شپږمې مادې (۱) فقرة:

(۱) ملکی خدمتونه د (۱۰) بستونو لرونکی او هر بست د (۵) قدمونو لرونکی دی او په لاندې ردیفونو تصنیفېږي:

۱- د الف ردیف: فوق او مافوق بستونه.

۲- د ب ردیف: لومړی او دوه یم بستونه.

۳- د ج ردیف: درېیم او څلورم بستونه.

۴- ردیف د: بست های پنجم و ششم.

۵- ردیف ه: بست های هفتم و هشتم.

۲- ماده نهم:

(۱) استخدام و سایر امور ذاتی کارکنان ردیف (الف) مندرج ماده ششم این قانون در سند تقنینی جداگانه تنظیم می گردد.

(۲) استخدام کارکنان ردیف (ب) مندرج ماده ششم این قانون توسط بورد تعیینات خدمات ملکی و نماینده با صلاحیت وزارت ها و ادارات دولتی صورت می گیرد.

(۳) استخدام کارکنان ردیف (ج) و استخدام اشخاص واجد شرایط در بست های مسلکی ردیف (د) مندرج ماده ششم این قانون از طرف کمیته های تعیینات وزارت ها و ادارات دولتی و نظارت از آن توسط کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و

۴- د د ردیف: پنجم او شپږم بستونه.

۵- د ه ردیف: اووم او اتم بستونه.

۲- نهمه ماده:

(۱) ددې قانون په شپږمه ماده کې درج شوي د (الف) ردیف د کارکوونکو استخدام او نورې ذاتي چارې په جلا تقنیني سند کې تنظیمېږي.

(۲) ددې قانون په شپږمه ماده کې درج شوي د (ب) ردیف د کارکوونکو استخدام د ملکي خدمتونو د تعییناتو د بورد او د وزارتونو او دولتي ادارو د واکمن استازي په واسطه صورت مومي.

(۳) د (ج) ردیف د کارکوونکو استخدام او ددې قانون په شپږمه ماده کې درج شوي د (د) ردیف په مسلکي بستونو کې د شرایطو د لرونکو اشخاصو استخدام د وزارتونو او دولتي ادارو د تعییناتو د کمیټو له لوري او له هغه څخه څارنه د اداري اصلاحاتو او

خدمات ملکی صورت می گیرد.

(۴) استخدام اشخاص واجد شرایط در بست های اداری و حمایتی ردیف (د) مندرج ماده ششم این قانون، از طریق امتحان جمعی توسط کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در همکاری با وزارت ها و ادارات دولتی صورت می گیرد.

(۵) استخدام استادان، معلمان و مدرسان مکاتب، مدارس و سایر مؤسسات تعلیمی دولتی مشابه وزارت معارف با نظر داشت سند تحصیلی مطابق فقره (۱) ضمیمه شماره دوم این قانون از طریق امتحان جمعی توسط کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در همکاری با وزارت معارف، صورت می گیرد.

(۶) هر گاه در بست های خالی ردیف های (ج و د) مندرج فقره (۳) این

ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون په واسطه صورت مومي.

(۴) ددې قانون په شپږمه ماده کې درج شوي د (د) ردیف په اداري او ملاتړيزو بستونو کې د شرایطو لرونکو اشخاصو استخدام، له وزارتونو او دولتي ادارو سره په همکارۍ کې د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون په واسطه د ډله ییزې ازموینې له لارې صورت مومي.

(۵) ددې قانون د دوه یمې گڼې ضمیمې له (۱) فقرې سره سم، د تحصیلي سند له په پام کې نیولو سره، د پوهنې وزارت د ورته (مشابه) دولتي ښوونځیو، مدرسو او دولتي ښوونیزو مؤسسو د استاذانو، ښوونکو او مدرسینو استخدام له پوهنې وزارت سره په همکارۍ کې د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون په واسطه د ډله ییزې ازموینې له لارې، صورت مومي.

(۶) که چېرې ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوي د (ج او د) ردیفونو په

ماده از طرف کمیته های تعیینات وزارت ها و ادارات دولتی در خلال مدت یکسال استخدام صورت نگیرد، تابع امتحان جمعی مندرج فقره (۴) این ماده می گردد.

(۷) استخدام کارکنان خدمات ملکی قوه قضائیه استثناءً توسط آمریت عمومی اداری قوه قضائیه مطابق احکام قانون در همکاری تخنیک و نظارت کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی صورت می گیرد.

(۸) امور مربوط به امتحان جمعی و داوطلبان ریزرفی طبق طرز العمل جداگانه که توسط کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی وضع می شود، تنظیم می گردد.

(۹) شخص حایز سند تحصیلی ماستری واجد شرایط این قانون در صورتی می تواند بست دوم را احراز نماید که

تثبو بستونو کې د وزارتونو او دولتي ادارو د تعییناتو د کمېټو له لوري د يوه کال مودې په ترڅ کې استخدام صورت ونه مومي، ددې مادې په (۴) فقره کې د درج شوې ډله یيزې ازموينې تابع کېږي.

(۷) د قضائیه قوې د ملکی خدمتونو د کارکوونکو استخدام د قانون له حکمونو سره سم په استثنایي ډول د قضائیه قوې د اداري عمومي آمریت په واسطه د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو دخپلواک کمپسیون په تخنیکي همکاری او څارنې صورت مومي.

(۸) په ډله یيزې ازموينې او ریزرفي داوطلبانو پورې اړوندې چارې له هغې جلا کړنلارې سره سم چې د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون په واسطه وضع کېږي، تنظیمېږي.

(۹) په دې قانون کې د درج شوو شرایطو لرونکی د ماستری د تحصیلي سند لرونکی شخص په هغه صورت کې کولی شي دوه یم بست احراز کړي

دارای تجربه کاری حد اقل دو سال مرتبط به وظیفه و در صورت احراز بست اول، دارای تجربه کاری حد اقل سه سال مرتبط به وظیفه باشد.

(۱۰) شخص حایز سند تحصیلی دکتورا واجد شرایط ایمن قانون در صورتی می تواند بست دوم را احراز نماید که دارای تجربه کاری حد اقل یکسال مرتبط به وظیفه و در صورت احراز بست اول، دارای تجربه کاری حد اقل دو سال مرتبط به وظیفه باشد.

(۱۱) کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در همکاری با وزارت ها و ادارات دولتی، کادرهای خدمات ملکی را ایجاد می نماید.

(۱۲) حالات و شرایط ایجاد کادرهای خدمات ملکی در سند تقنینی جداگانه، تنظیم می گردد.

چې په دندې پورې اړوند لږ تر لږه دوه کاله کاري تجربې لرونکی او د لومړي بست د احراز په صورت کې، په دندې پورې اړوند لږ تر لږه د دريو کلونو کاري تجربې لرونکی وي.

(۱۰) په دې قانون کې د درج شوو شرایطو لرونکی د دوکتورا د تحصیلي سند لرونکی شخص په هغه صورت کې کولی شي دوه یم بست احراز کړي چې په دندې پورې اړوند لږ تر لږه د يو کال کاري تجربې لرونکی او د لومړي بست د احراز په صورت کې، په دندې پورې اړوند لږ تر لږه د دوو کلونو کاري تجربې لرونکی وي.

(۱۱) له وزارتونو او دولتي ادارو سره په همکارۍ کې د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو خپلواک کمیسیون، د ملکي خدمتونو کادرونه رامنځته کوي.

(۱۲) د ملکي خدمتونو دکادرونو د رامنځته کولو حالات او شرایط په جلا تقنیني سند کې، تنظیمېږي.

## ۳- لسمه ماده:

(۱) په دې قانون کې د درج شوو شرايطو لرونکي شخص د تش(خالي) بست د موجوديت په صورت کې د اهليت او مسلکي مهارت(تحصيل، تجربې او نورو وظيفوي مواصفاتو) پر بنسټ ددې قانون د اتمې مادې له (۱ څخه تر ۶) فقرو پورې د درج شوو بستونو په لومړي قدم کې د آزادې سيالۍ له لارې تشخيص او قراردادي کارکوونکي د نوموړې مادې د (۷ او ۸) فقرو د درج شوو بستونو په لومړي قدم کې انتخاب او مقررېږي.

(۲) د مامورينو او قراردادي کارکوونکو په استخدام کې د جنسيت، قوميت، دين او جسماني معلوليت پر بنسټ توکميز(تبعيض) مجاز ندي، د بنځو او معلوليت لرونکو اشخاصو لپاره ملاتړيز اقدامات له دې حکم څخه مستثنې دي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو ملکي خدمتونو د مامورينو د تقرر

## ۳- ماده دهم:

(۱) شخص واجد شرايط مندرج اين قانون در صورت موجوديت بست خالي به اساس اهليت و مهارت مسلکي (تحصيل، تجربه و ساير مواصفات وظيفوي) در قدم اول بست های مندرج فقره های (۱الی۶) ماده هشتم اين قانون از طريق رقابت آزاد تشخيص و کارکنان قراردادي در قدم اول بست های مندرج فقره های (۷ و ۸) ماده مذکور انتخاب و مقرر می گردند.

(۲) تبعيض در استخدام مامورين و کارکنان قراردادي بر اساس جنسيت، قوميت، دين و معلوليت جسماني مجاز نمی باشد، اقدامات حمايوي برای زنان و اشخاص دارای معلوليت از اين حکم مستثنی است.

(۳) منظوری تقرر مامورين خدمات ملکی مندرج فقره (۱) اين

ماده، توسط مقامات ذیل صورت می‌گیرد:

۱- مامورین بست های اول و دوم به تشخیص و انتخاب بورد تعیینات خدمات ملکی ونماینده با صلاحیت وزارت ها یا ادارات دولتی، پیشنهاد مشترک وزیر یا رئیس اداره مربوط و رئیس کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی و منظوری رئیس جمهور.

۲- مامورین بست های سوم، چهارم و پنجم در مرکز و ولایات و مامورین بست ششم در مرکز به منظوری وزیر یا رئیس عمومی اداره مربوط.

۳- مامورین بست ششم در ولایت به منظوری والی ولایت مربوط.

۴- مقرری کارکنان قراردادی بست های هفتم و هشتم در مرکز به تشخیص و پیشنهاد کمیته های تعیینات وزارت ها و ادارات دولتی و منظوری وزیر یا رئیس عمومی اداره مربوط و در

منظوری، د لاندې مقاماتو په واسطه صورت مومي:

۱- د لومړي او دوه یم بست مامورین د ملکی خدمتونو د تعییناتو د بورد او د وزارتونو یا دولتي ادارو د واکمن استازي په تشخیص او ټاکنه، د وزیر یا د اړوندې ادارې د رئیس او د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د خپلواک کمیسیون د رئیس په ګډه وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوری.

۲- په مرکز او ولایتونو کې د درېیم، څلورم او پنځم بستونو مامورین او په مرکز کې د شپږم بست مامورین د وزیر یا د اړوندې ادارې د لوی رئیس په منظوری.

۳- په ولایت کې د شپږم بست مامورین د اړوند ولایت د والي په منظوری.

۴- په مرکز کې د اوومو او اتمو بستونو د قراردادي کارکوونکو مقرري د وزارتونو او دولتي ادارو د تعییناتو د کمیټو په تشخیص او وړاندیز او د وزیر یا اړوند لوی رئیس په منظوری او په



ولایتونو او ولسوالیو کې د ولایتي یا ولسوالۍ د تعیناتو د کمېټې په تشخیص او وړاندیز او د اړوند والي یا ولسوال په منظوری.

۵- هغه مامورین چې د ډله ییزې ازموینې له لارې استخدامېږي د ډله ییزې ازموینې د کمېټې په تشخیص او وړاندیز او ددې فقرې په (۲ او ۳) جزونو کې د درج شوو مقاماتو په منظوری.

#### ۴- یوولسمه ماده:

(۱) په مرکز او ولایتونو کې د وزارتونو او دولتي ادارو له درېمو څخه تر شپږمو بستونو پورې د تعیناتو د کمېټو د تشخیص او وړاندیز له پراوونو څخه څارنه، د ملکي خدمتونو د تعیناتو د بورډ د استازي له خوا صورت مومي.

(۲) د مامورینو او قراردادي کارکوونکو د تشخیص، ټاکنې او استخدام د وړاندیز له پراوونو څخه د څارنې ډول، له جلا کړنلارې سره سم، تنظیمېږي.

ولایات و ولسوالی ها به تشخیص و پیشنهاد کمیته های تعیینات ولایتی یا ولسوالی و منظوری والی یا ولسوال مربوط.

۵- ماموریني که از طریق امتحان جمعی استخدام می گردند به تشخیص و پیشنهاد کمیته امتحان جمعی و منظوری مقامات مندرج اجزای (۲ و ۳) این فقره.

#### ۴- ماده یازدهم:

(۱) نظارت از مراحل تشخیص و پیشنهاد کمیته های تعیینات بست های سوم الی ششم وزارت ها و ادارات دولتی در مرکز و ولایات، از طرف نماینده بورد تعیینات خدمات ملکی صورت می گیرد.

(۲) طرز نظارت از مراحل تشخیص، انتخاب و پیشنهاد استخدام مامورین و کارکنان قراردادی طبق طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

## ۵- شپارسمه ماده:

(۱) مامور د دندې د لايحې، د کار د پلان، د کليو اجراآتو د راپور او د سلوک د ډول پربنسټ، تر ارزونې لاندې نيول کېږي.

(۲) د ملکي خدمتونو د مامور د اجراآتو ارزونه د هغو له پايلو سره متناسب د اجراآتو د ارزونې په فورم کې د درج شوو معيارونو سره سم، په لاندې ډول صورت مومي:

۱- د قدم لوړېدل (مزد).

۲- د قدم له لوړېدو پرته د دندې دوام.  
۳- د اجراآتو د ارزونې د معيارونو د نه بشپړېدو په صورت کې له بست څخه انفصال.

(۳) هغه مامور چې د هغه بست تنقيص، تعديل يا اعلان ته سپارل کېږي له مزد سره د انتظار په حالت کې راځي. اداره کولی شي له مزد سره منتظر مامور د کار د قانون د دوه اويايمې مادې له حکمونو سره سم، نورو دندو ته توظيف کړي.

## ۵- ماده شانزدهم:

(۱) مامور براساس لايحه وظيفه، پلان کار، گزارش اجراآت سالانه و طرز سلوک، مورد ارزيايي قرار می گيرد.

(۲) ارزيايي اجراآت مامورخدمات ملکي متناسب با نتايج آن طبق معيارهای مندرج فورم ارزيايي اجراآت، طورذيل صورت می گيرد:

۱- ارتقای قدم (مزد).

۲- دوام وظیفه بدون ارتقای قدم.  
۳- انفصال ازبست درصورت عدم اکمال معيارهای ارزيايي اجراآت.

(۳) ماموری که بست وی تنقيص، تعديل يا به اعلان سپرده می شود در حالت انتظار با مزد قرار می گيرد. اداره می تواند مامور منتظر با مزد را طبق احکام ماده هفتادو دوم قانون کار به وظيفه ديگری توظيف نمايد.

(۴) ماموريکه به نتیجه ارزیابی اجراءات قناعت نداشته باشد، می تواند به مراجع ذيصلاح شکایت نماید.

(۵) کارکن قراردادى به اساس لايحه وظايف، پلان کار و گزارش اجراءات سالانه مورد ارزیابی قرار می گیرد. ارزیابی کارکن قراردادى طبق فورمی که از طرف کمیسیون مستقل اصلاحات ادارى و خدمات ملکی ترتیب می گردد، صورت می گیرد.

(۶) شکل و محتوای فورم ارزیابی مامور توسط کمیسیون مستقل اصلاحات ادارى و خدمات ملکی ترتیب و بعد از تصویب حکومت تطبیق می گردد.

(۷) هرگاه پروسه ارزیابی اجراءات در زمان معین آن تطبیق نگردد، در مورد طورذیل اجراءات می گردد:

۱- در صورتی که تقصیر از اداره باشد، کارکنان خدمات ملکی ذیدخل در پروسه ارزیابی اجراءات، طبق

(۴) هغه مامور چې د اجراءاتو د ارزونې په پایلې قناعت ونلري، کولی شي واکمنو مراجعو ته شکایت وکړي.

(۵) قراردادي کارکوونکي د دندې د لايحې، د کار پلان او د کلني اجراءاتو د راپور پربنسټ تر ارزونې لاندې نیول کېږي. د قراردادي کارکوونکي ارزونه د هغه فورم مطابق چې د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو د خپلواک کمیسیون لخوا جوړېږي، صورت مومي.

(۶) د مامور د ارزونې د فورم شکل او محتوي د اداري اصلاحاتو او ملکي خدمتونو د خپلواک کمیسیون په واسطه ترتیب او د حکومت له تصویب وروسته تطبیقېږي.

(۷) که چېرې د اجراءاتو د ارزونې پروسه په ټاکلي وخت کې تطبیق نشي، پدې هکله په لاندې ډول اجراءات کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې تقصیر د ادارې وي، د اجراءاتو د ارزونې په پروسه کې ذیدخل د ملکي خدمتونو

احکام این قانون، تأدیب می‌گردند.

۲- در صورتیکه تقصیر از کارکن خدمات ملکی ارزیابی شونده باشد، (عدم حضور وی در پروسه ارزیابی اجراءات)، طبق احکام این قانون مورد تأدیب قرار می‌گیرد.

(۸) نتایج ارزیابی اجراءات کارکن خدمات ملکی در دفتر سوانح وی، درج می‌گردد.

(۹) ارزیابی اجراءات اقتضائی کارکنان خدمات ملکی ردیف (ب) به اساس پیشنهاد وزیر یا رئیس اداره دولتی و منظوری رئیس جمهور بدون تکمیل دوره ارزیابی اجراءات سالانه با در نظر داشت شرایط مندرج رهنمود فورم ارزیابی اجراءات صورت گرفته می‌تواند.

(۱۰) ارزیابی اجراءات اقتضائی کارکنان خدمات ملکی ردیف (ج) از طرف مقامات منظور کننده تقرر و

کارکونکی، ددې قانون له حکمونو سره سم، تأدیپېږي.

۲- په هغه صورت کې چې تقصیر د ارزول کېدونکي ملکي خدمتونو د کارکونکي وي، ( د اجراءاتو د ارزونې په پروسه کې د هغه نه حضور)، ددې قانون له حکمونو سره سم، تر تأدیب لاندې نیول کېږي.

(۸) د ملکي خدمتونو د کارکونکي د اجراءاتو د ارزونې پایلې د هغه د سوانحو په دفتر کې، درجېږي.

(۹) د (ب) ردیف د ملکي خدمتونو د کارکونکو د اقتضايي اجراءاتو ارزونه د وزیر یا د دولتي ادارې د رئیس د وړاندیز پر بنسټ او د جمهور رئیس په منظوری- د کلنیو اجراءاتو د ارزونې د دورې له بشپړېدو پرته د اجراءاتو د ارزونې د فورم په لارښود کې درج شوو شرایطو ته په کتو سره صورت موندلی شي.

(۱۰) د (ج) ردیف د ملکي خدمتونو د کارکونکو د اقتضايي اجراءاتو ارزونه د تقرر د منظور کونکو مقاماتو او د

کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی با در نظر داشت شرایط مندرج رهنمود فورم ارزیابی اجراءات صورت می گیرد.

نتایج ارزیابی اجراءات اقتضائی تابع احکام مندرج اجزای ۲ و ۳ فقره (۲) ماده شانزدهم این قانون می باشد. نظارت ارزیابی اجراءات اقتضائی توسط کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی صورت می گیرد.

۶- جزء ۲ فقره (۱) ماده بیست و هشتم:

(۱) داوطلب مقرری در ادارات خدمات ملکی، مامور و کارکن قراردادی در موارد آتی حق شکایت را دارند:

۲- برخورد تبعیض آمیز و غیرعادلانه از طرف بورد تعیینات خدمات ملکی، کمیته های تعیینات و ادارات منابع بشری وزارت ها و ادارات دولتی.

اداری اصلاحات و ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون لخوا د ارزونې د فورم د لارښود د درج شوو شرایطو ته په کتو سره، اجراءات صورت مومي.

د اقتضایي اجراءاتو د ارزونې پایلې ددې قانون د شپاړسمې مادې د (۲) فقرې په ۲ او ۳ اجزاوو کې د درج شوو حکمونو تابع وي، د اقتضایي اجراءاتو د ارزونې څارنه د اداری اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د خپلواک کمپسیون په واسطه صورت مومي.

۶- د اته ویشتمی مادې د (۱) فقرې ۲ جزء:

(۱) د ملکی خدمتونو په ادارو کې د مقرری- داوطلب، مامور او قراردادی کارکوونکی په لاندې مواردو کې د شکایت حق لري:

۲- د ملکی خدمتونو د تعییناتو د بورد، د تعییناتو د کمپتو او د وزارتونو او دولتي ادارو د بشري سرچینو لخوا توپیری او غیر عادلانه چلند.

- ۷- دېرشمه ماده: (۱) د لاندې سرغړونو پر وړاندې د ملكي خدمتونو كاركوونكي تاديبيږي: ۱- پر دندې باندې نه پابندي. ۲- له مراجعینو سره ناوړه چلند. ۳- د قانوني اوامرو په اجراء او سپارل شوې دندې کې نه دقت. ۴- د دندې له لايحې څخه سرغړونه. ۵- د دندو او قانوني اوامرو په اجراء کې تعلق او ځنډ. ۶- د دفتر او د كار د لوازمو په ساتنه او پاكي(نظافت) کې پام نه كول. ۷- د كار د انضباط په پام کې نه نيول. ۸- له دندې څخه د تېبنتې په مقصد پلمه لټول. ۹- د ملكي خدمتونو د مامورينو د سلوك د ډول په مقرره کې نور ورته درج شوي موارد. ۱۰- د كلنيو اجراءاتو ارزونې ته نه حضور.
- ۷- ماده سي ام: (۱) كاركن خدمات ملكي دربرابرتخلفات ذيل تاديبي مي گردد: ۱- عدم پابندی به وظیفه. ۲- برخورد نامناسب با مراجعین. ۳- عدم دقت در اجرای اوامر قانونی و وظایف محوله. ۴- تخطی از لایحه وظیفه. ۵- تعلل و تأخیر در اجرای وظایف و اوامر قانونی. ۶- عدم دقت در نگهداشت و نظافت دفتر و لوازم کار. ۷- عدم رعایت انضباط کار. ۸- بهانه جویی به مقصد گریز از وظیفه. ۹- سایر موارد مشابه مندرج مقررۀ طرزسلوک مامورین خدمات ملكي. ۱۰- عدم حضور به ارزیابی اجراءات سالانه. (۲) مامور یا کارکن قراردادی، متناسب به شدت و خفت تخلفات، سرغړونو په شدت او خفت متناسب،

- په لاندې ډول تادیبې:
- ۱- توصیه.
  - ۲- اخطار.
  - ۳- تر پنځو ورځو پورې کسر معاش.
  - ۴- د قدم د لوړتیا پرته د دندې دوام.
  - ۵- د یوه بست له تنزیل سره اجباري تبدیلی.
- طورذیل تادیب می گردد:
- ۱- توصیه.
  - ۲- اخطار.
  - ۳- کسر معاش الی پنج روز.
  - ۴- دوام وظیفه بدون ارتقای قدم.
  - ۵- تبدیلی اجباری با تنزیل یک بست.
- (۳) د ملکي خدمتونو کارکوونکي د تادیبي مؤيداتو په تطبیق کې د لاندې حقوقو لرونکي دی:
- ۱- له نسبت ورکړل شوې سرغړونې څخه پوهاوی.
  - ۲- مدارکو ته لاسرسی.
  - ۳- ددې قانون له حکمونو سره سم د شکایت حق.
  - (۴) ددې مادې په (۲) فقره کې د درج شوو تادیبي مؤيداتو منظوري د لاندې مقاماتو له واک څخه دی:
- (۳) کارکن خدمات ملکي در تطبیق مؤيدات تادیبي دارای حقوق ذیل می باشد:
- ۱- آگاهی از تخطی نسبت داده شده.
  - ۲- دسترسی به مدارک.
  - ۳- حق شکایت مطابق احکام این قانون.
  - (۴) منظوری مؤيدات تادیبي مندرج فقره (۲) این ماده از صلاحیت مقامات ذیل می باشد:
- ۱- توصیه و اخطار از صلاحیت آمرین ارزیابی کننده کارکن خدمات ملکي.
  - ۲- کسر معاش و عدم اجرای قدم از صلاحیت وزیر یا امر اعطای

قدم نه اجراء.

۳- د تقرر د منظورونكي مقام له واک څخه د يوه بست له تنزيل سره اجباري تبديلي.

(۵) که چېرې د ملكي خدمتونو كاركونكي د جزا د كود له حكمونو سره سم د اداري فساد په جرمونو كې له مسلك څخه په طرد يا له دندې څخه په انفصال او يا تريوه كاله پورې په حبس محكوم شي، د پنځو كلونو تر مودې پورې په دولتي ادارو كې له خدمت څخه محرومېږي.

(۶) که چېرې د ملكي خدمتونو كاركونكي د جزا د كود له حكمونو سره سم د اداري فساد په جرمونو كې له يوه كال څخه زيات په حبس محكوم شي، په دولتي ادارو كې له خدمت څخه په دايمي ډول محرومېږي.

دوه يمه ماده:

د ۱۳۸۷ كال په (۹۵۱) گڼه رسمي جریده كې خپور شوي د ملكي خدمتونو د كاركونكو د قانون په

درجه اول.

۳- تبديلي اجباري با تنزيل يك بست از صلاحيت مقام منظوركننده تقرر.

(۵) هرگاه كاركن خدمات ملكي مطابق احكام كود جزا در جرایم فساد اداری به طرد از مسلك يا انفصال از وظیفه ویا به حبس الی یک سال محكوم گردد، الی مدت پنج سال از خدمت در ادارات دولتي محروم می گردد.

(۶) هرگاه كاركن خدمات ملكي مطابق احكام كود جزا در جرایم فساد اداری به حبس بیش از یک سال محكوم گردد، از خدمت در ادارات دولتي طور دايمي محروم می گردد.

ماده دوم:

اجزای ۹ و ۱۰ در ماده سوم، فقره های (۵، ۶ و ۷) در ماده بیست و سوم قانون کارکنان خدمات



ملڪي منتشره جريده رسمي شماره  
(۹۵۱) سال ۱۳۸۷ ذيلاً ايزاد  
گردد:

۱- اجزای ۹ و ۱۰ ماده سوم:  
۹- کادر خدمات ملڪي: مجموع  
کارکنان خدمات ملڪي دارای فعالیت  
و عرضه خدمات مشابه است که  
وظایف محوله را مطابق احکام قانون  
انجام می دهند.

۱۰- بست های حمایتی: شامل  
بست های ریاست دفتر، مالی، اداری،  
تدارکات، منابع بشري، تفتيش داخلی،  
نظارت و ارزیابی، پالیسی و پلان،  
اطلاعات و ارتباط عامه، جندر و حقوق  
بشر، خدمات (تکنالوژی معلوماتی،  
ترانسپورت، حفظ و مراقبت و جنسی) و  
سایر بست های مشابه می باشد.

۲- فقره های (۵، ۶ و ۷) ماده  
بیست و سوم:

(۵) ترفیع در داخل ردیف از بست  
موجود به بست بالاتر تحت شرایط ذیل  
صورت می گیرد:

درپیمه ماده کپی ۹ و ۱۰ اجزای، به  
درویشتمه ماده کپی (۵، ۶ و ۷) فقری  
دی به لاندی پول ایزاد شی:

۱- ددرپیمی مادې ۹ او ۱۰ جزونه:  
۹- د ملڪي خدمتونو کادر: د ملڪي  
خدمتونو د کارکونکو مجموع د ورته  
خدمتونو د فعالیت او عرضه کولو  
لرونکی دی چې د قانون له حکمونو  
سره سم محوله دندې ترسره کوي.

۱۰- ملاتړیز بستونه: د دفتر، مالي،  
اداري، تدارکاتو، بشري سرچینو،  
داخلي پلټنې، څارنې او ارزونې، پالیسی-  
او پلان، اطلاعاتو او عامه اړیکو، جندر  
او بشر حقوقو، خدماتو (معلوماتي  
تکنالوژی، ترانسپورت، حفظ او  
مراقبت او جنسي) ریاست بستونه او  
نور ورته بستونه شاملوي.

۲- د درویشتمې مادې  
(۵، ۶ او ۷) فقری:

(۵) له موجود بست څخه لوړ بست ته  
د ردیف په دننه کې ترفیع تر لاندې  
شرایطو صورت مومي:

- ۱- د تش بست شتون.
- ۲- په فعلي بست کې لږ تر لږه (۵) کاله خدمت.
- ۳- د بريالۍ ارزونې پايلې.
- ۴- د دندې له لايحې سره سم، د تحصيلي درجې او اړوندې تجربې لړل.
- ۵- لږ تر لږه (۵۰) سلنه له لوړ بست سره، د بست د دندې د لايحې ورته والي.
- ۶- د زده کړه ييزې دورې تېرول.
- (۶) که چېرې ددې مادې په (۵) فقره کې درج شوي شرايط د دوو او يا له دوو څخه د زياتو کارکوونکو پواسطه بشپړ شوي وي په اوسني بست کې د زيات خدمت سابقه لرونکي کارکوونکي ته لومړيتوب ورکول کېږي. که چېرې په بست کې دخدمت د سابقې د عين مودې لرونکو شرايطو لرونکي کارکوونکي وي د پورته يادو شوو کارکوونکو ترمنځ د داخلي سيالۍ پر بنسټ تر فېع صورت مومي.
- (۷) که چېرې د شرايطو لرونکي کارکوونکي، د تر فېع لپاره پيدا نشي،
- ۱- موجوديت بست خالي.
- ۲- حد اقل (۵) سال خدمت در بست فعلی.
- ۳- نتايح ارزيايی موفقانه.
- ۴- داشتن درجه تحصيلی و تجربه مرتبط، طبق لايحه وظيف .
- ۵- مشابه بودن لايحه وظيف بست، حد اقل (۵۰) فيصد با بست بالاتر.
- ۶- سپری نمودن دوره آموزشی.
- (۶) هرگاه شرايط مندرج فقره (۵) اين ماده توسط دو و يا بيشتر از دو کارکن تکميل گرديده باشد به کارکن دارای قدمت خدمت بيشتر در بست فعلی ارجحيت داده ميشود.
- هرگاه کارکنان واجد شرايط دارای عين مدت قدمت خدمت در بست باشند به اساس رقابت داخلي میان کارکنان فوق الذکر تر فېع صورت می گيرد.
- (۷) هرگاه کارکن واجد شرايط، جهت تر فېع دريافت نگردد، بست مطابق

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

بست ددې قانون له حکمونو سره سم،  
سياليزې اعلان ته اېښودل کېږي.

درېيمه ماده:

دغه تعديل او ايزاد د توشېح له نېټې  
څخه نافذ او په رسمي جريده کې دې  
خپور شي. د هغو په نافذېدو سره د  
۱۳۹۶ کال په (۱۲۵۸) گڼه رسمي  
جريده کې خپور شوی د نهمې مادې  
تعديل، د ۱۳۹۵ کال په (۱۲۰۹) گڼه  
رسمي جريده کې خپور شوی د ملکي  
خدمتونو د کارکوونکو د قانون د لسمې  
مادې د (۳) فقرې د ۱ جزء، يوولسمې  
مادې، د اته ويشتمې مادې د (۱) فقرې  
۲ جزء او د يادشوي قانون (۳) گڼه  
ضميمې تعديلات ملغي گڼل کېږي.

احکام اين قانون به اعلان رقابتي  
گذاشته می شود.

ماده سوم:

اين تعديل و ايزاد از تاريخ توشیح نافذ و  
در جريده رسمی نشر گردد. با انفاذ آن  
تعديل ماده نهم منتشره جريده رسمی  
شماره (۱۲۵۸) سال ۱۳۹۶،  
تعديلات جزء ۱ فقره (۳) ماده دهم،  
ماده يازدهم و جزء ۲ فقره (۱) ماده  
بيست و هشتم قانون کارکنان خدمات  
ملکی منتشره جريده  
رسمی شماره (۱۲۰۹) سال ۱۳۹۵ و  
ضمیمه شماره (۳) قانون  
مذکور ملغي پنداشسته  
می شود.

# رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

## فهرست اسناد تقنینی منتشره جریده رسمی سال ۱۳۹۶

شماره	عنوان سند	تاریخ نشر	نمبر مسلسل
۱	حکم شماره (۴۲۲۸) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۱ رئیس ج.ا.ا در مورد انفاذ مقررۀ تنظیم امور حجاج، معتمرین و زائرین .	۱۳۹۶/۱/۵	۱۲۵۳
۲	فرمان تقنینی شماره (۲۵۰) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون تنظیم امور زمینداری.	۱۳۹۶/۱/۲۶	۱۲۵۴
۳	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجارتی	۱۳۹۶/۱/۳۱	۱۲۵۵
۴	۱- فرمان تقنینی شماره (۲۴۶) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون منع شکنجه. ۲- فرمان تقنینی شماره (۲۴۷) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح تعدیل و حذف برخی از مواد قانون ثبت احوال نفوس . ۳- حکم شماره (۲۵۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۱/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد انفاذ مقررۀ استرداد مظنونین و متهمین و انتقال محکومین به حبس. ۴- حکم شماره (۳۰۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۱/۲۸ رئیس ج.ا.ا در مورد انفاذ مقررۀ تنظیم امور نظارت خانه ها .	۱۳۹۶/۲/۲	۱۲۵۶
۵	۱- فرمان تقنینی شماره (۲۴۴) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح تعدیل و ایزاد در برخی از مواد قانون جمعیت ها. ۲- فرمان تقنینی شماره (۲۴۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح تعدیل برخی از مواد قانون معاهدات و میثاق های بین المللی . ۳- فرمان تقنینی شماره (۲۵۴) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون اکادمی علوم ج.ا.ا.	۱۳۹۶/۲/۱۲	۱۲۵۷

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

		۴- حکم شماره (۴۳۵۶) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۷ رئيس ج.ا.ا در مورد انقاد ايزاد وتعديل برخي مواد مقررۀ جواز سير وسايط نقليه زميني .	
۱۲۵۸	۱۳۹۶/۲/۲۰	۱- فرمان شماره (۲۰۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۱/۵ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح قانون حمايت حقوق مخترع ومكتشف . ۲- فرمان تقينی شماره (۲۴۸) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح تعديل مجدد پراگراف اخير ماده چهارم وتعديل ماده نهم قانون کارکنان خدمات ملکی. ۳- فرمان تقينی شماره (۲۴۹) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح قانون استملاک .	۶
۱۲۵۹	۱۳۹۶/۲/۲۳	۱- فرمان تقينی شماره (۲۴۳) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۲ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح تعديل برخي از مواد قانون ثبت احوال نفوس . ۲- فرمان تقينی شماره (۲۵۱) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۲ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح قانون محاسبين مالي . ۳- فرمان تقينی شماره (۲۵۳) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح تعديل وايزاد دربرخي از مواد قانون تنظيم خدمات مخابراتی . ۴- فرمان شماره (۲۶۷) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۲۲ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح ايزاد تعديل وحذف برخي از مواد قانون حمايت از رقابت .	۷
۱۲۶۰	۱۳۹۶/۲/۲۵	فرمان تقينی شماره (۲۵۶) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئيس ج.ا.ا در مورد توشيح كود جزا.	۸
۱۲۶۱	۱۳۹۶/۲/۳۱	اعلانات ثبت اسناد وعلايم تجارتي .	۹
۱۲۶۲	۱۳۹۶/۳/۳۱	اعلانات ثبت اسناد وعلايم تجارتي	۱۰
۱۲۶۳	۱۳۹۶/۴/۲۰	۱- حکم شماره (۲۳۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۱/۲۱ رئيس ج.ا.ا در مورد انقاد مقررۀ زباله های طبي .	۱۱

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

		۲- حکم شماره (۱۳۱۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۴/۱۹ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقرره ایجاد و فعالیت مؤسسات حمل و نقل هوایی ملکی .	
۱۲۶۴	۱۳۹۶/۴/۲۱	۱- فرمان شماره (۲۲۲) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح قانون حفاظت صنایع داخلی . ۲- فرمان شماره (۲۶۰) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۹ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح قانون ستندرد سازی.	۱۲
۱۲۶۵	۱۳۹۶/۴/۲۵	۱- فرمان تقنینی شماره (۲۵۲) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل، ایزاد و حذف برخی از مواد قانون تحصیلات عالی ملکی . ۲- فرمان تقنینی شماره (۲۵۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل، ایزاد در برخی از مواد قانون نفت گاز (هایدروکاربن ها). ۳- حکم شماره (۸۳۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ تعدیل مقرره ارزیابی اسناد تحصیلی . ۴- حکم شماره (۸۵۷) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ تعدیل جزء ۵ فقره (۲) ماده سی و یکم اساسنامه دافغانستان برشنا شرکت . ۵- فرمان شماره (۷۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۵ رئیس ج.ا.ا. درمورد ضمیمه شماره (۴) قانون حقوق و امتیازات بازماندگان شهدا و مفقودین .	۱۳
۱۲۶۶	۱۳۹۶/۴/۳۱	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجارتی	۱۴
۱۲۶۷	۱۳۹۶/۵/۳۱	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجارتی	۱۵
۱۲۶۸	۱۳۹۶/۶/۲۹	اعلانات ثبت اسناد و علایم تجارتی	۱۶

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

<p>۱۲۶۹</p>	<p>۱۳۹۶/۷/۲۵</p>	<p>۱- فرمان شماره (۹۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۵/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل، برخی از مواد قانون پول شویی و عواید ناشی از جرایم .</p> <p>۲- فرمان شماره (۱۱۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل، برخی از مواد قانون معاهدات و میثاق های بین المللی .</p> <p>۳- حکم شماره (۱۸۵۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ تعدیل مجدد ماده دهم مقررۀ حق الاجرت میدان های هوایی و تاسیسات هوانوردی ملکی .</p> <p>۴- فرمان تقنینی شماره (۱۵۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل ماده چهل و هشتم قانون طرز طی مراحل، نشر و انفاذ اسناد تقنینی .</p> <p>۵- حکم شماره (۲۰۱۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۵ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررۀ بورس های تحصیلات نظامی در خارج از کشور .</p> <p>۶- فرمان تقنینی شماره (۱۵۷) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح و تعدیل ایزاد در برخی از مواد قانون ادارۀ عالی تفتیش .</p> <p>۷- فرمان شماره (۲۶۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۲۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح موافقتنامه استرداد متهمین میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجکستان .</p>	<p>۱۷</p>
<p>۱۲۷۰</p>	<p>۱۳۹۶/۷/۳۰</p>	<p>اعلانات ثبت اسناد و علایم تجارتي</p>	<p>۱۸</p>
<p>۱۲۷۱</p>	<p>۱۳۹۶/۸/۶</p>	<p>۱- حکم شماره (۱۸۵۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررۀ جمع آوری اجساد، تسلیم دهی به اقارب یا تدفین آنها.</p> <p>۲- فرمان تقنینی شماره (۱۴۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.ا. در مورد توشیح ضمیمۀ شماره (۱) قانون منع شکنجه.</p> <p>۳- فرمان تقنینی شماره (۱۵۰) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.ا.</p>	<p>۱۹</p>

# رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

		ج.ا.ا. درمورد توشيخ قانون تنظيم پروازطيارات وهليكوپتر هاي نظامي دولت هاي خارجي درقلمرو هوايي كشور. ۴- فرمان تقينی شماره (۱۵۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد توشيخ قانون اشاعه وثبت دارايی های مقامات وکارکنان دولتی.	
۱۲۷۲	۱۳۹۶/۸/۲۰	فرمان تقينی شماره (۱۵۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد توشيخ قانون امورذاتی افسران، بریدملان و ساتمنان .	۲۰
۱۲۷۳	۱۳۹۶/۸/۳۰	اعلانات ثبت اسناد وعلايم تجارتي	۲۱
۱۲۷۴	۱۳۹۶/۹/۸	۱- حکم شماره (۲۴۰۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۸/۶ رئيس ج.ا.ا. درمورد انفاذ اساسنامه صندوق اعانه برای نجات معتادين مواد مخدر . ۲- حکم شماره (۲۴۷۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۸/۱۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررہ تنظيم فعاليت بورد حمايت حقوق مؤلف، مصنف، هنرمندومحقق (کاپی رايه). ۳- حکم شماره (۲۴۷۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررہ حق الاجرت (فيس) درمراکز صحتی دولتی .	۲۲
۱۲۷۵	۱۳۹۶/۹/۱۵	۱- فرمان شماره (۱۰۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۵/۲۳ رئيس ج.ا.ا. درمورد توشيخ تعديل و ايزاد دربرخی از مواد قانون جمعيت ها . ۲- فرمان تقينی شماره (۱۴۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد توشيخ قانون اجتماعات، اعتصابات و تظاهرات . ۳- فرمان تقينی شماره (۱۴۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئيس ج.ا.ا. درمورد توشيخ قانون تنظيم امورمالداري	۲۳
۱۲۷۶	۱۳۹۶/۹/۱۸	حکم شماره (۲۰۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۵ رئيس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررہ ارزیابی اثرات محیط زیستی واجتماعی .	۲۴
۱۲۷۷	۱۳۹۶/۹/۲۰	۱- فرمان تقينی شماره (۱۵۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئيس ج.ا.ا.	۲۵



# رسمی جریده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

		<p>ج.ا.۱. درمورد توشیح ضمیمه شماره (۷) قانون نشان ها ومدال ها (علامه) منتشره جریده رسمی شماره (۷۹۷) سال ۱۴۲۲ هجری قمری درمورد وضع مدال دولتی علامه فیض محمد کاتب هزاره .</p> <p>۲- فرمان تقنینی شماره (۱۵۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.۱. در مورد توشیح ضمیمه شماره (۸) قانون نشان ها ومدال ها (علامه) . منتشره جریده رسمی شماره (۷۹۷) سال ۱۴۲۲ هجری قمری درمورد وضع مدال دولتی قانون اساسی.</p> <p>۳- فرمان تقنینی شماره (۱۵۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.۱. درمورد توشیح قانون نفت گاز(هایدروکاربن ها).</p>	
۱۲۷۸	۱۳۹۶/۹/۲۷	<p>۱- فرمان تقنینی شماره (۱۵۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.۱. درمورد توشیح قانون شهرسازی ومسکن .</p> <p>۲- فرمان تقنینی شماره (۱۵۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۴ رئیس ج.ا.۱. درمورد توشیح ضمیمه شماره (۱) قانون صحت عامه درمورد شورای طبی .</p> <p>۳- فرمان شماره (۱۶۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲۵ رئیس ج.ا.۱. درمورد ایجاد شورای عالی کاهش فقر، عرضه خدمات ومشارکت شهروندی .</p> <p>۴- حکم شماره (۲۷۷۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۱۹ رئیس ج.ا.۱. درمورد تعدیل پراگراف اخیر ماده چهارم وتعدیل ماده نهم قانون کارکنان خدمات ملکی.</p>	۲۶
۱۲۷۹	۱۳۹۶/۹/۲۹	اعلانات ثبت اسناد وعلایم تجارتی	۲۷
۱۲۸۰	۱۳۹۶/۱۰/۹	<p>۱- حکم شماره (۲۶۷۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۶ رئیس ج.ا.۱. درمورد انفاذ ضمیمه شماره (۱) مقرره بستروحریم منابع آب وتاسیسات آبی .</p> <p>۲- حکم شماره (۲۷۷۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۱۹ رئیس ج.ا.۱. درمورد قانون مراسم عروسی .</p> <p>۳- حکم شماره (۲۸۶۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۹/۲۹ رئیس ج.ا.۱. درمورد قانون منع آزار و اذیت زنان واطفال.</p>	۲۸

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

۱۲۸۱	۱۳۹۶/۱۰/۳۰	اعلانات ثبت اسناد و علايم تجارتي	۲۹
۱۲۸۲	۱۳۹۶/۱۱/۳۰	اعلانات ثبت اسناد و علايم تجارتي	۳۰
۱۲۸۳	۱۳۹۶/۱۲/۲	۱- فرمان شماره (۱۶۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۰/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعديل برخی از مواد قانون ثبت احوال نفوس . ۲- حکم شماره (۳۲۷۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۱/۲۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ تعديل و ايزاد در برخی از مواد مقررۀ طرز تاسيس و فعاليت رسانه های همگانی خصوصی . ۳- حکم شماره (۳۲۹۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۱/۲۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررۀ استملاک پروژه های خطی- امتدادی.	۳۱
۱۲۸۴	۱۳۹۶/۱۲/۵	۱- فرمان شماره (۲۵۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۱/۲۹ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح قانون مبارزه با مواد مخدر و مسکرات .	۳۲
۱۲۸۵	۱۳۹۶/۱۲/۷	۱- مکتوب شماره (۳۳۴۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۳ رئیس ج.ا.ا. در مورد صدور فرمان تقنینی. ۲- حکم شماره (۳۳۴۷) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۳ رئیس ج.ا.ا. درمورد انفاذ مقررۀ تنظيم امور ملکیت های غیر رسمی شهری .	۳۳
۱۲۸۶	۱۳۹۶/۱۲/۱۵	۱- فرمان تقنینی شماره (۲۵۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعديل برخی از مواد قانون منع خشونت علیه زن . ۲- فرمان تقنینی شماره (۲۶۰) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعديل برخی از مواد ضمیمۀ شماره (۱) قانون اجراءات جزائی . ۳- فرمان تقنینی شماره (۲۶۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح ايزاد در ماده (۹۱۶) کود جزا. ۴- فرمان تقنینی شماره (۲۶۷) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ رئیس ج.ا.ا.	۳۴

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

		<p>ج.ا.ا. درمورد توشیح ضمیمه شماره (۲) قانون اجراءات جزائی پیرامون تطبیق بدیل های حبس وحجز.</p> <p>۵- فرمان تقنینی شماره (۲۶۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح تعدیل وایزاد دربرخی ازمواد قانون تشکیل وصلاحیت خارنوالی.</p>	
۱۲۸۷	۱۳۹۶/۱۲/۱۶	<p>۱- فرمان شما ره (۱۸۰) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۱۱ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه میان ج.ا.ا. وجمهوری کروشیا درزمینه همکاری های جامع درازمدت.</p> <p>۲- فرمان شما ره (۱۸۵) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۱۶ رئیس ج.ا.ا. درمورد پروتوکول همکاری میان وزارت امور خارجه ج.ا.ا. و وزارت امور خارجه تاجکستان.</p> <p>۳- فرمان شماره (۲۰۹) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۱/۱۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقت نامه میان ج.ا.ا. و جمهوری یونان درمورد ایجاد نمایندگی سیاسی.</p> <p>۴- فرمان شماره (۸۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۴/۱۱ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه استرداد مجرمین میان جمهوری اسلامی افغانستان وجمهوری هند.</p> <p>۵- فرمان شماره (۱۱۶) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه استرداد مجرمین میان جمهوری اسلامی افغانستان وجمهوری ازبکستان.</p>	۳۵
۱۲۸۸	۱۳۹۶/۱۲/۱۹	<p>۱- فرمان شماره (۱۶۱) مؤرخ ۱۳۹۵/۹/۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح پروتوکول ایجاد سیستم ارتباط سه سطحی سرحدی میان قوماندانی عمومی پولیس سرحدی وزارت امور داخله ج.ا.ا. و ریاست کنترل سرحدی وزارت امنیت عامه جمهوری مردم چین.</p> <p>۲- فرمان شماره (۱۷۹) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۱۱ رئیس ج.ا.ا. درمورد قرارداد سارک برای همکاری در زمینه انرژی برق .</p> <p>۳- فرمان شما ره (۱۸۷) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۲۳ رئیس ج.ا.ا.</p>	۳۶

# رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

		<p>درمورد کنوانسیون پاریس درمورد حمایت از مالکیت های صنعتی.                  ۴- فرمان شماره (۲۰۸) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۱/۱۲ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد توافقنامه بیست و یکمین کنفرانس اعضای                  (COP۲۱) کنوانسیون چهارچوب ملل متحد درمورد تغییرات                  اقلیم .</p>	
۱۲۸۹	۱۳۹۶/۱۲/۲۰	<p>۱- فرمان شماره (۱۹۳) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۲۶ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد توافقنامه تسهیلات تجارت ۲- فرمان شماره (۱۹۷)                  مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۳۰ رئیس ج.ا.ا. درمورد کنوانسیون میناماتا                  درمورد سیماب .                  ۳- فرمان شماره (۲۲۱) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۴ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد یادداشت تفاهم میان ج.ا.ا. و حکومت سویدن پیرامون                  همکاری ها در عرصه مهاجرت.                  ۴- فرمان شماره (۲۰۷) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۱/۱۲ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد معاهده مراکش تسهیل دسترسی افراد نابینا ، کم بینا                  ومعلولیت های دیگر با آثار و منابع چاپی.</p>	۳۷
۱۲۹۰	۱۳۹۶/۱۲/۲۱	<p>۱- فرمان شماره (۱۸۲) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۰/۱۳ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد اساسنامه کمیسیون و تئوری ایکو.                  ۲- فرمان شماره (۲۶۴) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۲۲ رئیس ج.ا.ا.                  درمورد موافقتنامه قرضه بین حکومت جمهوری ایتالیا و حکومت                  ج.ا.ا. درمورد اعطای قرضه آسان برای باز سازی دهلیز شرق -                  غرب از هرات الی چشت.                  ۳- فرمان شماره (۲۶۶) مؤرخ ۱۳۹۵/۱۲/۲۲ رئیس ج.ا.ا. در                  مورد قرارداد خرید و فروش برق فی مابین شرکت ملی ترکمن                  انرگوا مربوط به وزارت انرژی ترکمنستان و دافغانستان برشنا                  شرکت .</p>	۳۸

# رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

		۴- فرمان شماره (۷۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۴ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه درخصوص مصونیت ها و امتیازات برای سازمان همکاری های اسلامی .	
۱۲۹۱	۱۳۹۶/۱۲/۲۲	۱- فرمان شماره (۷۲) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۹ رئیس ج.ا.ا. درمورد اساسنامه شورای اسلامی هوانوردی ملکی . ۲- فرمان شماره (۷۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۳/۱۱ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه میان ج.ا.ا. و جمهوری هند درمورد همکاری های عدلی و قضائی درمسایل مدنی و تجارتي پیرامون ابلاغ احضار یه اسنادقضائی کمیسیون ها اجرای احکام و تصامیم حکمیت. ۳- فرمان شماره (۱۱۷) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد موافقتنامه میان ج.ا.ا. و دولت متحده عربی در عرصه مبارزه با تجارت غیرقانونی مواد مخدر، مواد نشه آور و مواد پیش سازان . ۴- فرمان شماره (۱۲۰) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۶ رئیس ج.ا.ا. درمورد اساسنامه بانک سرمایه گذاری زیربنای آسیایی.	۳۹
۱۲۹۲	۱۳۹۶/۱۲/۲۶	فرمان تقنینی شماره (۲۵۵) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح قانون شرکت های محدودالمسؤولت.	۴۰
۱۲۹۳	۱۳۹۶/۱۲/۲۷	فرمان تقنینی شماره (۲۶۴) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ رئیس ج.ا.ا. درمورد توشیح قانون افلاس.	۴۱

# رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۲۸

مسلسل نمبر (۱۲۹۴)

۱۲۹۴	۱۳۹۶/۱۲/۲۸	<p>۱- فرمان تقينى شماره (۲۵۸) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئيس ج.ا.ا. در مورد توشيح تعديل ،ايزاد ولغو برخي از مواد قانون امورذاتي افسران ، بریدملان وساتنمنان .</p> <p>۲- فرمان تقينى شماره (۲۶۱) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئيس ج.ا.ا. در مورد توشيح تعديل نام وزارت تجارت وصنايع .</p> <p>۳- فرمان تقينى شماره (۲۶۳) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ رئيس ج.ا.ا. در مورد توشيح حذف كلمه مستقل از عناوين ادارات واحدهاى بودجوى مستقل واسناد تقينى نافذ.</p> <p>۴- فرمان تقينى شماره (۲۶۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۴ رئيس ج.ا.ا. در مورد توشيح تعديل وايزاد در برخي از مواد قانون کارکنان خدمات ملكى .</p> <p>۵- فهرست اسناد تقينى منتشره جريده رسمى سال ۱۳۹۶</p>	۴۲
۱۲۹۵	۱۳۹۶/۱۲/۲۹	اعلانات ثبت اسناد وعلايم تجارتي	۴۳

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Extraordinary Issue**

- **Amendment, Addition and Repeal of some Articles of the Law on Personal Affairs of Officers, Lieutenants and Sergeants**
- **Amendment to the Name of Ministry of Commerce and Industries**
- **Deletion of the word “independant” from the Titles of Independant Budgetary Unit Departments and the Enforced Legislative Documents**
- **Amendment and Addition to some Articles of the Law on Civil Servants**
- **List of Legislative Documents Published in Official Gazette 1396**

**Date:19<sup>th</sup> March.2018**

**ISSUE NO:(1294)**